
SERBIA HUNGARIAN translation

[ASK ALL]

Q1 Azzal kezdeném, hogy felteszek Önnek néhány kérdést a háztartásáról. Kérem, mondja meg, hogy Önt is beleértve, hányan élnek az Ön háztartásában?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 1 TO 50]

(HA „VÁLASZMEGTAGADÓ (SPONTÁN)”, ÍRJ „99”-ET MINDKÉT MEZŐBE)

Háztartásban élők száma:

□□

99=Válaszmehtagadó (spontán)

[ASK ALL]

(MOST A HÁZTARTÁSRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓKAT RÖGZÍTSD – KEZDD A VÁLASZADÓRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓKKAL)

[ASK ALL]

Q2a [A válaszadó neve (a kérdező jelöli)]

[SINGLE]

(JELÖLD A VÁLASZADÓ NEMÉT)

1=Férfi

2=Nő

9=Nem lehet tudni (spontán)

[ASK ALL]

Q2b Kezdjük Önnel: hány éves Ön?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 15 TO 100 & 888 & 999]

(HA „NT (SPONTÁN)”, ÍRJ „888”-AT A MEZŐKBE. HA „VÁLASZMEGTAGADÓ (SPONTÁN)”, ÍRJ „999”-ET A MEZŐKBE)

Életkor [év]:

□□□

888=NT (spontán)

999=Válaszmehtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q2c Kérem, nézze meg ezt a kártyát, és mondja meg, hogy a rajta szereplő kategóriák közül melyik jellemzi leginkább a jelenlegi helyzetét?

[SINGLE]

(MUTASD A D KÁRTYÁT – OLVASD FEL)

(* AKKOR IS, HA A VÁLLALKOZÁS MÉG NEM TERMEL NYERESÉGET VAGY JÖVEDELMET)

(AKKOR IS IDE SOROLANDÓ A SZEMÉLY, HA MINT SEGÍTŐ CSALÁDTAG NEM KAP BÉRT, VAGY HA AZ ELLENSZOLGÁLTATÁS NEM PÉNZBELI ÉS/VAGY NEM KAP HIVATALOS FIZETÉST.)**

01=dolgozik: mint alkalmazott vagy munkaadó/önfoglalkoztató* / mint rokon segít a családi gazdaságban vagy üzleti vállalkozásban**

02=munkanélküli

03=munkaképtelen hosszantartó betegség vagy fogyatékoság miatt

04=dolgozik, de szülési szabadságon vagy egyéb állományban van

05=nyugdíjas, beleértve a korekedvezményes nyugdíjat

06=teljes időben háztartásbeli/ hétköznapi bevásárlásokért felelős és a háztartás körüli teendőket látja el

07=nappali tagozatos diák (iskolába, egyetemre stb. jár)

08=egyéb

88=NT (spontán)

99=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q2c=01]

Q2d Részmunkaidőben vagy teljes munkaidőben dolgozik?

[SINGLE]

(OLVASD FEL – A VÁLASZADÓ SAJÁT MAGA DEFINIÁLJA A RÉSZMUNKAIIDŐS ÉS A TELJES MUNKAIIDŐS FOGLALKOZTATÁS FOGALMÁT, ÉS EZ ALAPJÁN HATÁROZZA MEG SAJÁT SZERZŐDÉSES MUNKAVISZONYÁT)

1=Részmunkaidőben

2=Teljes munkaidőben

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q1 IS > 1 - Loop Q3a to Q3e is answered for all other HH members, i.e. Q1 - 1]

Most gondoljon a háztartás többi tagjaira, kezdjük a legidősebbel...

[ASK IF Q1 IS >= 3 - Loop Q3a to Q3e is answered for remaining members, i.e. Q1 - 1]

Most beszéljünk a háztartás második legidősebb tagjáról.

[ASK IF Q1 IS > 1]

Q3a Megmondaná kérem, hogy férfi vagy nő az illető?

[SINGLE]

(OLVASD FEL)

1=Férfi

2=Nő

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q1 IS > 1]

Q3b Hány éves ez a személy?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 1 TO 100 &888 &999/ FOR BABIES UNDER 1, CODE 1]

(HA „NT (SPONTÁN)”, ÍRJ „888”-AT A MEZŐKBE. HA „VÁLASZMEGTAGADÓ (SPONTÁN)”, ÍRJ „999”-ET A MEZŐKBE)

Életkor [év]:

□□□

888=NT (spontán)

999=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q1 IS > 1]

Q3c Milyen kapcsolatban van ez a személy Önnel? Ő az Ön...?

[SINGLE]

(MUTASD A C KÁRTYÁT – OLVASD FEL)

01=házastársa/partnere

02=gyermeke: a válaszadónak vagy együtt élő partnerének fia/lánya

03=szülője, mostohaszülője, anyósa/apósa

04=menye vagy veje

05=unokája

06=testvére (beleértve a féltestvéreket és mostohatestvéreket is)

07=egyéb rokona

08=egyéb nem rokona

88=NT (spontán)

99=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q1 IS > 1 AND IF MEMBER OF HH IS AGED 15+YEARS, IF AGED 14 YEARS, DO NOT ASK Q3d AND CODE 09 AUTOMATICALLY]

Q3d És a következő kategóriák közül melyik írja le legjobban ennek a személynek a helyzetét?

[SINGLE]

(MUTASD A D KÁRTYÁT – OLVASD FEL)

(AKKOR IS, HA A VÁLLALKOZÁS MÉG NEM TERMEL NYERESÉGET VAGY JÖVEDELME)*

*(** AKKOR IS IDE SOROLANDÓ A SZEMÉLY, HA MINT SEGÍTŐ CSALÁDTAG NEM KAP BÉRT, VAGY HA AZ ELLENSZOLGÁLTATÁS NEM PÉNZBELI ÉS/VAGY NEM KAP HIVATALOS FIZETÉST.)*

01=dolgozik: mint alkalmazott vagy munkaadó/önfoglalkoztató* / mint rokon segít a családi gazdaságban vagy üzleti vállalkozásban**

02=munkanélküli

03=munkaképtelen hosszantartó betegség vagy fogyatékoság miatt

04=dolgozik, de szülési szabadságon vagy egyéb állományban van

05=nyugdíjas, beleértve a keredvezményes nyugdíjat

06=teljes időben háztartásbeli/ hétköznapi bevásárlásokért felelős és a háztartás körüli teendőket látja el

07=nappali tagozatos diák (iskolába, egyetemre stb. jár)

08=egyéb

[09=child under 14 (not asked, code from Q3b)]

88=NT (spontán)

99=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q1 IS > 1 AND IF Q3d=01]

Q3e Ez a személy részmunkaidőben vagy teljes munkaidőben dolgozik?

[SINGLE]

(OLVASD FEL – A VÁLASZADÓ SAJÁT MAGA DEFINIÁLJA A RÉSZMUNKAI DŐS ÉS A TELJES MUNKAI DŐS FOGLALKOZTATÁS FOGALMÁT, ÉS EZ ALAPJÁN HATÁROZZA MEG SAJÁT SZERZŐDÉSES MUNKAVISZONYÁT)

1=Részmunkaidőben

2=Teljes munkaidőben

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q4a Ön és mindkét szülője Szerbiában születtek?

[SINGLE]

1=Igen

2=Nem

7=Nem vonatkozik rá (spontán)

8=Nem tudja (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q4a=2]

Q4b Ön Szerbiában született?

[SINGLE]

(SZERBIA ESETÉBEN A JELENLEGI ÉS NEM A TÖRTÉNELMI ORSZÁGHATÁROKRA KELL GONDOLNI)

1=Igen

2=Nem

7=Nem vonatkozik rá (spontán)

8=Nem tudja (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Most néhány általános kérdést fogok feltenni a munkájával kapcsolatban.

(OLVASD FEL)

[ASK ALL]

Q5 Mi az Ön fő fizetett foglalkozása? Fő fizetett foglalkozás alatt azt értem, ahol a legtöbb időt dolgozza.

(RÉSZLETESEN KÉRDEZD ÉS JEGYEZD LE – PRÓBÁLD MEG A LEHETŐ LEGTÖBB INFORMÁCIÓT MEGSZEREZNI A 4 SZÁMJEGYŰ ISCO BESOROLÁS MEGÁLLAPÍTÁSA ÉRDEKÉBEN)

(HA A VÁLASZADÓNAK KÉT MUNKÁJA VAN, ÉS UGYANANNYI IDŐT TÖLT AZ EGYES ÁLLÁSOKBAN, KÉRD MEG, HOGY VÁLASSZA KI, MELYIKET ÉRZI Ő SZEMÉLY SZERINT FONTOSABBNAK)

[OPEN MAX 500 CHARACTERS]

88=NT (spontán)

99=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q6 Mivel foglalkozik főként a munkája során?

(RÉSZLETESEN KÉRDEZD ÉS JEGYEZD LE – PRÓBÁLD MEG A LEHETŐ LEGTÖBB INFORMÁCIÓT MEGSZEREZNI A 4 SZÁMJEGYŰ ISCO BESOROLÁS MEGÁLLAPÍTÁSA ÉRDEKÉBEN)

[OPEN MAX 500 CHARACTERS]

88=NT (spontán)

99=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q7 Ön munkavállalóként vagy önfoglalkoztatóként dolgozik?

[SINGLE]

(OLVASD FEL)

(SZÜKSÉG ESETÉN TEDD HOZZÁ: MUNKAVÁLLALÓ ALATT OLYAN SZEMÉLYT ÉRTÜNK, AKI FIZETÉST KAP A MUNKÁLTATÓJÁTÓL VAGY EGY MUNKAERŐ-KÖZVETÍTŐ SZERVEZETTŐL. ÖNFOGLALKOZTATÓNAK AZOK TEKINTHETŐK, AKIK SAJÁT VÁLLALKOZÁSUKBAN DOLGOZNAK, EGY VÁLLALKOZÁS RÉSZTULAJDONOSAI VAGY SZABADÚSZÓK. ELŐFORDULHAT, HOGY AZ ÖNFOGLALKOZTATÓNAK VANNAK SAJÁT ALKALMAZOTTAI, DE AZ IS, HOGY NINCSENEK.

A SAJÁT VÁLLALKOZÁSUKBAN MUNKAVÁLLALÓKÉNT DOLGOZÓ VÁLASZADÓKAT ÖNFOGLALKOZTATÓNAK KELL MINŐSÍTENI. TERMELŐSZÖVETKEZETEK TAGJAI SZINTÉN ÖNFOGLALKOZTATÓK. A CSALÁDI VÁLLALKOZÁSOKBAN DOLGOZÓKAT MEG KELL KÉRNI, HOGY ÉRTÉKELJÉK, MELYIK STÁTUSZ ÍRJA LE A LEGPONTOSABBAN AZ ADOTT SZEMÉLY HELYZETÉT.)

1=Munkavállaló

2=Önfoglalkoztató

8=Nem tudja (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q7=8 or 9]

Q8a Ön fizetést vagy bért kap egy munkáltatótól?

[SINGLE]

(OLVASD FEL)

1=Igen

2=Nem

8=Nem tudja (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q7=2 OR Q8a=2, 8 or 9]

Q8b Kérem, válassza ki a kártyáról azt a kategóriát vagy kategóriákat, amelyek a fő fizetett foglalkozására vonatkoznak.

[MULTIPLE ANSWERS]

(MUTASD A Q8b KÁRTYÁT)

1=Ön a saját vállalkozásának egyedüli vezetője

2=Egy vállalkozás vagy szakmai praxis tagja

3=Önfoglalkoztató

4=Alvállalkozó

5=Szabadúszó

6=Munkaerő-közvetítőtől kap fizetést/bért

7=Egyéb, írja le:

[OPEN MAX 200 CHARACTERS]

8=Nem tudja (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q8b=1-5 AND Q8b NOT 6-9]

Q9a Az Ön vállalkozásában...?

(OLVASD FEL)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN]

A. Ön jogosult munkavállalók felvételére, illetve elbocsátására?

B. Ön hetente vagy havonta megállapodás szerinti díjazást kap?

C. Önnek vannak alkalmazottai, akik Önnek dolgoznak?

D. Önnek általában véve több mint egy ügyfele van?

[ASK IF Q8b=1-5 AND Q8b NOT 6-9]

Q10 Ön személyes preferencia miatt lett önfoglalkoztató, vagy azért, mert nem volt jobb munkalehetősége?

[SINGLE]

(OLVASD FEL)

1=Főleg személyes preferencia miatt

2=Nem volt más munkalehetőség

3=Mindkettő közrejátszott

4=Egyik sem volt oka a döntésemnek

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

Q11 Milyen munkaszerződése van Önnek a fő fizetett foglalkozásában?

[SINGLE]

(MUTASD A Q11 KÁRTYÁT – OLVASD FEL)

1=határozatlan idejű szerződés

2=határozott idejű szerződés

3=időszakos, alkalmi munkát közvetítő ügynökségi szerződés

4=gyakornoki vagy más képzési forma

5=nincs szerződés

6=Egyéb (spontán)

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ONLY IF Q11=2 OR 3]

[NO COMBINATION OF A YEAR OR MONTH AND ONE OF THE CODES 77/88/99]

Q12 Mennyi a pontos időtartama szerződésének évben és hónapban?

(A JELENLEGI SZERZŐDÉSRE VONATKOZIK. HA A SZERZŐDÉS KEVESEBB MINT 1 ÉVRE SZÓL, ÍRJ „00”-T AZ „ÉVEK” MEZŐBE, A HÓNAPOK SZÁMÁT PEDIG ÍRD A „HÓNAPOK” MEZŐBE.

HA A VÁLASZADÓNAK TÖBB SZERZŐDÉSE VOLT MÁR, AZ AKTUÁLIS ALAPJÁN ADJA MEG A VÁLASZT.)

Évek száma:

□□

Hónapok száma:

□□

77=Nincs pontos időtartama (spontán)

88=NT (spontán)

99=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q13 Mi a főtevékenysége annak a vállalatnak vagy intézménynek, ahol dolgozik?

(KÉRDEZŐ: RÉSZLETESEN KÉRDEZD ÉS JEGYEZD LE – A LEHETŐ LEGTÖBB INFORMÁCIÓT GYŰJTSD BE!)

[OPEN MAX 500 CHARACTERS]

88=NT (spontán)

99=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q14 Hol dolgozik Ön?

[SINGLE]

(OLVASD FEL)

1=Magánszektorban

2=Közférában

3=Vegyes, magán- és közintézményben vagy vállalatnál

4=Non-profit szférában, civil szervezetnél

5=Egyéb (kérem, pontosítsa):

[OPEN MAX 200 CHARACTERS]

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK Q15a IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=4-9]

A következő kérdések arra a vállalatra vagy szervezetre vonatkoznak, ahol Ön a munkája nagy részét végzi.

(OLVASD FEL)

[ASK Q15a IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=4-9]

Q15a A vállalatoknak, illetve egyéb szervezeteknek egy vagy több telephelyük lehet.

Az a vállalat vagy szervezet, ahol Ön dolgozik, egy vagy több telephellyel rendelkezik?

[SINGLE]

(EMLÉKEZTESD A VÁLASZADÓT, HOGY EZ CSAK A FŐÁLLÁSÁRA VONATKOZIK. HA A VÁLASZADÓ AZT MONDJA, HOGY UTAZÓ MUNKAVÁLLALÓ (VAGYIS MUNKÁJÁT EGY VAGY TÖBB VÁLLALAT VAGY SZERVEZET TÖBB TELEPHELYÉN VÉGZI), KÉRD MEG, HOGY AZT A VÁLLALATOT VAGY SZERVEZETET VÁLASSZA KI, AMELYNEK JELENLEG A LEGGYAKRABBAN DOLGOZIK.)

1=Csak egy telephellyel

2=Több telephellyel

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK Q15b IF Q8b=1-3 AND Q8b NOT 4-9]

A következő kérdések az Ön vállalkozására vonatkoznak; ez eltérő lehet attól a helytől vagy helyektől, ahol Ön a munkája nagy részét végzi.

(OLVASD FEL)

[ASK Q15b IF Q8b=1-3 AND Q8b NOT 4-9]

Q15b A vállalkozások egy vagy több telephellyel rendelkezhetnek.

Az Ön vállalkozása egy telephellyel vagy több telephellyel rendelkezik?

[SINGLE]

(OLVASD FEL)

(HA A VÁLASZADÓ ÖNFOGLALKOZTATÓ, A VÁLASZNAK A SAJÁT SZEMÉLYÉRE KELL VONATKOZNI, ÉS NEM AZ ÜGYFELEI TELEPHELYEIN VÉGZETT MUNKÁJA ALAPJÁN KELL VÁLASZT ADNIA.)

1=Csak egy telephellyel

2=Több telephellyel

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q15a or Q15b = 2]

Q16a Az Ön munkahelyén (az adott telephelyen) hány munkavállaló dolgozik összesen?

[SINGLE]

(OLVASD FEL – MUTASD A Q16a KÁRTYÁT – A VÁLASZADÓNAK ÖNMAGÁT IS BELE KELL SZÁMOLNIA – NE VEDD FIGYELEMBE A MÁS TELEPHELYEKEN VAGY HELYSZÍNEKEN DOLGOZÓKAT)

01=1 (a megkérdezett egyedül dolgozik)

02=2-4

03=5-9

04=10-49

05=50-99

06=100-249

07=250-499

08=500 vagy több

88=NT (spontán)

99=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

[ANSWER IN Q16b [1-4] SHOULD BE EQUAL TO OR HIGHER THAN Q16a]

IF Q16a = 1, allow reponse in Q16b = 02 or 03 or 04

IF Q16a = 2, allow reponse in Q16b = 02 or 03 or 04

If Q16a = 3, allow reponse in Q16b = 02 or 03 or 04

If Q16a = 4, allow reponse in Q16b = 03 or 04

If Q16a = 5, allow reponse in Q16b = 03 or 04

If Q16a = 6, allow reponse in Q16b = 03 or 04

If Q16a = 7, allow reponse in Q16b = 04

If Q16a = 8, allow reponse in Q16b = 04

[IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=4-9: show QUESTION GRID 1]

[IF Q8b=1-3 AND Q8b NOT 4-9 : show QUESTION GRID 2]

Q16b Az Ön szervezeténél vagy vállalatánál hány munkavállaló dolgozik összesen?

Q16b Az Ön vállalkozásánál hány munkavállaló dolgozik összesen?

[SINGLE]

(OLVASD FEL – MUTASD A Q16b KÁRTYÁT – A VÁLASZADÓNAK ÖNMAGÁT IS BELE KELL SZÁMOLNIA)

01=1 (a megkérdezett egyedül dolgozik)

02=2-9

03=10-249

04=250 vagy több

88=NT (spontán)

99=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q17 Hány éve dolgozik a jelenlegi cégnél vagy intézménynél?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 00 TO 99]

(SZÜKSÉG ESETÉN TISZTÁZZA: CÉG ALATT A SZERVEZET EGÉSZÉT, ÉS NEM CSAK A HELYI EGYSÉGET ÉRTJÜK. A VÁLASZADÓNAK MINDEN IDŐT FIGYELEMBE KELL VENNIE, A SZERZŐDÉSE STÁTUSZÁTÓL ÉS A BETÖLTÖTT POZÍCIÓTÓL FÜGGETLENÜL.)

Évek száma:

□□

00=Kevesebb mint egy éve

77=Nem vonatkozik rá (spontán)

88=NT (spontán)

99=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

Q18 Most arra kérném, hogy gondoljon az elmúlt 12 hónap eseményeire. Megváltozott ebben az időszakban az Ön munkája az alábbi szempontokból?

Q18 Az aktuális fő foglalkozása megkezdése óta változott a munkája az alábbi szempontokból?

(MUTASD A Q18 KÁRTYÁT A SKÁLÁVAL – OLVASD FEL A-TÓL D-IG)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Nagymértékben növekedett

2=Kismértékben növekedett

3=Nem változott

4=Kismértékben csökkent

5=Nagymértékben csökkent

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN]

A. A hetente munkával töltött órái száma

B. Az Ön fizetése vagy jövedelme

C. Az, hogy Ön milyen mértékben tudja befolyásolni a saját munkáját

D. Az Ön feladatai és kötelezettségei mértéke

[ASK ALL EXCEPT IF Q17 = 77 OR 88 OR 99]

[IF Q17 >= 3 AND NOT 77 OR 88 OR 99: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17 = 00 OR 01 OR 02: show QUESTION SINGLE 2]

Q19 Most arra kérném, hogy gondoljon az elmúlt három évre. Ebben az időszakban az Ön munkahelyén nőtt, csökkent vagy nem változott a munkavállalók száma?

Q19 Amióta Ön az aktuális fő foglalkozását megkezdte, az Ön munkahelyén nőtt, csökkent vagy nem változott a munkavállalók száma?

[SINGLE]

(MUTASD A Q19 KÁRTYÁT A SKÁLÁVAL – OLVASD FEL)

1=Nagymértékben növekedett

2=Kismértékben növekedett

3 – Nem változott

4 – Kismértékben csökkent

5 – Nagymértékben csökkent

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL EXCEPT IF Q17 = 77 OR 88 OR 99]

[IF Q17 >= 3 AND NOT 77 OR 88 OR 99: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17 = 00 OR 01 OR 02: show QUESTION SINGLE 2]

Q20 Az elmúlt három évben sor került olyan jelentős szervezetváltásra vagy átszervezésre a munkahelyén, ami komoly hatással volt az Ön munkájára?

Q20 Amióta Ön az aktuális fő foglalkozását megkezdte, sor került olyan jelentős szervezetváltásra vagy átszervezésre a munkahelyén, ami komoly hatással volt az Ön munkájára?

[SINGLE]

(HA A VÁLASZADÓ RÁKÉRDEZ, MAGYARÁZD EL, HOGY EZ SOKFÉLE TEVÉKENYSÉGET FELÖLELHET, PÉLDÁUL AZ ÚJ HELYRE KÖLTÖZÉST, MÁS SZERVEZETTEL EGYESÜLÉST VAGY ANNAK FELVÁSÁRLÁSÁT, LEÉPÍTÉSEKET, A SZERVEZET BŐVÍTÉSÉT, VAGY A BELSŐ SZERVEZET ÁTALAKÍTÁSÁT.)

1=Igen

2=Nem

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ONLY IF Q20=1]

Q21 Az átszervezés vagy szerkezetváltás előtt...?

(OLVASD FEL AZ A-T ÉS A B-T)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN]

A. Önt tájékoztatták a változásokról?

B. Kikérték az Ön véleményét?

[ASK ALL]

Q22 A munkahelyén az Önnel azonos beosztású alkalmazottak...?

[SINGLE]

1=Nagyrészt férfiak

2=Nagyrészt nők

3=Körülbelül azonos arányban férfiak és nők

4=Senki más nincs azonos beosztásban

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q23 Hány ember dolgozik az Ön irányítása alatt, akinek a fizetésemelése, jutalmazása, előléptetése közvetlenül Öntől függ?

Emberek száma:

□□□□

0000=Egy sem

8888=NT (spontán)

9999=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q24 Ön általában hány órát dolgozik hetente a fő fizetett állásában?

(KÉRDEZŐ: AZ EBÉDIDŐ, VALAMINT A MUNKAHELY ÉS OTTHON KÖZÖTTI UTAZÁSSAL TÖLTÖTT IDŐ NÉLKÜL – HA 30 PERC VAGY TÖBB, KERKÉITSZD FÖL A KÖVETKEZŐ EGÉSZ ÓRÁIG!)

Órák száma hetente:

□□□

888=NT (spontán)

999=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q25 Feltéve, hogy szabadon eldönthetné, hány órát dolgozzon, és számolva azzal is, hogy valamiből meg kell élnie: jelenleg egy héten hány órát szeretne dolgozni?

Órák száma hetente:

□□□

777=Ugyanannyi órát, mint jelenleg (spontán)

888=NT (spontán)

999=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q26 Általában hetente hány napot dolgozik a fő fizetett állásában?

Napok száma:

□

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q27 A fő fizetett állása mellett van(nak) más fizetett állása(i) is? (HA IGEN) Az(ok)...

(MUTASD MEG A Q27 KÁRTYÁT – OLVASD FEL)

KÉRDEZŐ: JELEZD, HOGY A VÁLLALKOZÁS MÁSODÁLLÁSNAK MINŐSÜL; RENDSZERESNEK AZ TEKINTENDŐ, AMIVEL LEGALÁBB HETI 30 PERCET TÖLT. „RENDSZERES” ÉS „ALKALMI” EMLÍTÉSE ESETÉN ÍRJ 2-T.

[SINGLE]

1=Nincs más fizetett foglalkozása

2=Igen, rendszeres(ek)

3=Igen, alkalmi(ak)

4=Egyéb (spontán)

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ONLY IF Q27=2]

Q28 Átlagosan heti hány órát dolgozik a fő fizetett állásán kívüli más állásban/állásokban?

Órák száma:

□□□

888=NT (spontán)

999=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Innentől fogva a kérdések a fő fizetett állására vonatkoznak.

(OLVASD FEL)

[ASK ALL]

Q29 A következő besorolást használva, kérem, mondja meg, hogy munkája során milyen gyakran van kitéve...

(OLVASD FEL – MUTASD A Q29 KÁRTYÁT A SKÁLÁVAL)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=mindig

2=majdnem mindig

3=a munkaidő kb. 3/4 részében

4=a munkaidő kb. felében

5=a munkaidő kb. 1/4 részében

6=szinte soha

7=soha

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN - RANDOMISE 'A' TO 'I']

A. kéziszerszámok, gépek stb. rezgésének

B. olyan erős zajnak, hogy emelt hangon kell beszélni

C. olyan magas hőmérsékletnek, hogy akkor is izzad, ha éppen nem dolgozik

D. alacsony hőmérsékletnek, akár épületen belül, akár a szabadban

E. füst, gázok (pl. hegesztő- vagy kipufogógáz), por vagy reszelék (pl. fűrészpor vagy kőpor) stb. belélegzésének

F. vegyi anyagokból, mint amilyenek az oldószerek és hígítók, származó gőzök belélegzésének

G. vegyi termékekkel vagy anyagokkal való munkának vagy annak hogy a bőre ilyenekkel érintkezik

H. más személyek dohányfüstjének

I. olyan anyagok kezelésének vagy közvetlen érintésének, amelyek fertőzhetnek, mint a hulladék, testnedvek, laboratóriumi anyagok stb.

[ASK ALL]

Q30 Kérem, mondja meg, az alábbi besorolást használva fő fizetett állása milyen gyakran jár...?

(OLVASD FEL – MUTASD UGYANAZT A KÁRTYÁT (Q29) A SKÁLÁVAL)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=mindig

2=majdnem mindig

3=a munkaidő kb. 3/4 részében

4=a munkaidő kb. felében

5=a munkaidő kb. 1/4 részében

6=szinte soha

7=soha

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN - ASK 'B' AND 'C' FIRST IN THAT ORDER - RANDOMIZE 'A' AND 'D' TO 'I']

A. fájdalmas vagy fárasztó testhelyzettel

B. emberek emelésével és mozgatásával

C. súlyos terhek mozgatásával, vitelével

D. üléssel

E. ismétlődő kéz- vagy karmozdulatokkal

F. közvetlen kapcsolattal olyan személyekkel, akik nem munkahelye alkalmazottai, pl. vevőkkel, utasokkal, diákokkal, betegekkel stb.

G. dühös ügyfelek, vevők, páciensek, diákok stb. kezelésével

H. érzelmileg felkavaró helyzetekkel

I. számítógéppel, lappal, okostelefonnal stb. való munkavégzéssel

[ASK ALL]

Q31 Megkívánja-e időnként a munkája, hogy egyéni védőeszközt használjon?

[SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ONLY IF Q31=1]

Q32 Mindig használja, amikor szükséges?

[SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q33 A munkája teljesítésével kapcsolatban felmerülő egészségügyi és biztonsági kockázatokat illetően mennyire mondaná magát jól tájékozottnak?

[SINGLE]

(MUTASD A Q33 KÁRTYÁT)

1=nagyon jól tájékozott

2=jól tájékozott

3=nem túl jól tájékozott

4=egyáltalán nem tájékozott

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q34 Hozzátartozik-e a munkájához, hogy vevőit, betegeit, ügyfeleit látogassa, vagy a telephelyükön vagy otthonukban dolgozzon?

[SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

Q35 Kérem, nézze meg az alábbi, helyszíneket tartalmazó listát. Rövidesen meg fogom kérdezni Öntől, hogy milyen gyakran dolgozott az alábbi helyeken az Ön fő fizetett állásában töltött elmúlt 12 hónapban.

Q35 Kérem, nézze meg az alábbi, helyszíneket tartalmazó listát. Rövidesen meg fogom kérdezni Öntől, hogy milyen gyakran dolgozott az alábbi helyeken, amióta Ön elkezdett a fő fizetett állásában dolgozni.

(OLVASD FEL A-TÓL F-IG – MUTASD A Q35 KÁRTYÁT A HELYSZÍNEKKEL ÉS A SKÁLÁVAL)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Napi rendszerességgel

2=Hetente többször

3=Havonta többször

4=Ennél ritkábban

5=Soha

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN]

A. A munkáltatójának/ saját vállalkozásának telephelyén (iroda, gyár, bolt, iskola stb.)

B. Ügyfelek telephelyén

C. Autóban vagy más járműben

D. Külső helyszínen (pl. építési terület, mezőgazdasági földterület, a város utcái)

E. A saját otthonában

F. Nyilvános helyeken (pl. kávézó, reptér stb.)

[ASK ALL]

Q36 Összesen hány percet tölt naponta általában azzal, hogy otthonról a munkába és a munkából hazautazik?

(HA A VÁLASZADÓ VÁLASZA 0 PERC, HASZNÁLD A '777 – Nem releváns (nem vonatkozik rá)' KÓDOT).

Percek száma naponta

□□□

777=Nem releváns (nem vonatkozik rá)

888=NT (spontán)

999=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q37a Szokásosan havonta hányszor dolgozik éjszaka, azaz legalább két órát este 10 és reggel 5 óra között?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 31 & 88 & 99]

Éjszakák száma havonta:

□□

00=Soha

88=NT (spontán)

99=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q37b És havonta hányszor dolgozik vasárnap?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 5 & 88 & 99]

Vasárnapok száma havonta:

□□

00=Soha

88=NT (spontán)

99=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q37c És havonta hányszor dolgozik szombaton?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 5 & 88 & 99]

Szombatok száma havonta:

□□

00=Soha

88=NT (spontán)

99=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q37d És havonta hányszor dolgozik 10 óránál többet egy nap?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 31 & 88 & 99]

10 óránál hosszabb munkanapok száma havonta:

□□

00=Soha

88=NT (spontán)

99=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

A következő kérdés az Ön számára két munkanap között rendelkezésre álló pihenőidővel kapcsolatosak.

(OLVASD FEL)

[ASK ALL]

Q38 Az elmúlt hónapban előfordult Önnel legalább egyszer, hogy kevesebb mint 11 óra telt el két munkanapja között?

[SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q39 Ön...?

(OLVASD FEL A-TÓL E-IG)

[GRID across - SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN]

A. mindennap ugyanannyi órát dolgozik

B. minden héten ugyanannyi napot dolgozik

C. minden héten ugyanannyi órát dolgozik

D. rögzített (fix) munkakezdési és munkabefejezési időpont szerint dolgozik

E. váltott műszakban dolgozik

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 2]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 1]

Q40 Amióta elkezdett a fő fizetett állásában dolgozni, Önt milyen gyakran kérték meg, hogy rövid időben belül menjen be a munkahelyére?

Q40 Az elmúlt 12 hónapban Önt milyen gyakran kérték meg, hogy rövid időben belül menjen be a munkahelyére?

(MUTASD A Q40 KÁRTYÁT – CSAK EGY VÁLASZ LEHETSÉGES!)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Napi rendszerességgel

2=Hetente többször

3=Havonta többször

4=Ennél ritkábban

5=Soha

8=NT / nincs véleménye(spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

7=Nem vonatkozik rá (spontán)

[GRID DOWN]

[ASK ONLY IF Q39_E=1]

Q41 Ön...?

(MUTASD A Q41 KÁRTYÁT – OLVASD FEL)

[SINGLE]

1=osztott nappali műszakban dolgozik (legalább 4 órás megszakítás napközben)

2=állandó műszakban (reggel, délután vagy éjszaka) dolgozik

3=váltakozó/forgó műszakban dolgozik

4=Egyéb (spontán)

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q42 Hogyan van megállapítva az Ön munkaideje?

(MUTASD A Q42 KÁRTYÁT – OLVASD FEL)

[SINGLE]

1=A vállalat/szervezet határozza meg, nincs lehetőség változtatásokra

2=Választhat a vállalat/szervezet által meghatározott különböző munkarendek közül

3=Bizonyos keretek között Ön határozhatja meg a munkaidejét (pl. rugalmas munkaidőben)

4=Teljes mértékben Ön határozhatja meg a munkaidejét

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q42=1 OR Q42=2]

Q43 Gyakran fordul elő változás az Ön munkaidő-beosztásában? (HA IGEN) Mennyivel előbb tájékoztatják Önt erről?

(MUTASD A Q43 KÁRTYÁT – OLVASD FEL)

[SINGLE]

1=nem

2=igen, aznap

3=igen, egy nappal előbb

4=igen, néhány nappal előtte

5=igen, néhány héttel előtte

6 – Egyéb (spontán)

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

A következő kérdések a munka és magánélet egyensúlyára vonatkoznak.

(OLVASD FEL)

[ASK ALL]

Q44 Általában az Ön munkaideje hogyan illeszkedik az Ön munkán kívüli családi vagy társadalmi kötelezettségeihez?

(MUTASD A Q44 KÁRTYÁT)

[SINGLE]

1=nagyon jól

2=jól

3=nem túl jól

4=egyáltalán nem

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

Q45 Az elmúlt 12 hónapban Ön milyen gyakran...?

Q45 Amióta elkezdett a fő fizetett állásában dolgozni, Ön milyen gyakran...?

(MUTASD A Q45 KÁRTYÁT A SKÁLÁVAL – OLVASD FEL A-TÓL E-IG)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=mindig

2=többnyire

3=néha

4=ritkán

5=soha

8=NT (spontán)

9=Választagadó (spontán)

7=Nem vonatkozik rá (spontán)

[GRID DOWN - RANDOMIZE A TO E]

A. aggódott munkaügyek miatt munkaidőn kívül?

B. érezte magát túl fáradtnak ahhoz, hogy elvégezze azokat a házimunkákat, amelyeket meg kellett volna csinálnia?

C. találta úgy, hogy a munkája miatt nem tud annyi időt szentelni a családjának, amennyit szeretett volna?

D. találta úgy, hogy a családi kötelezettségei miatt nem tud a munkájára koncentrálni?

E. találta úgy, hogy a családi kötelezettségei miatt nem tud annyi időt szentelni a munkájának, amennyit kellene?

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

Q46 Az elmúlt 12 hónapban milyen gyakran fordult elő Önnel, hogy a szabadidejében dolgozott azért, hogy megfeleljen a munkahelyi követelményeknek?

Q46 Amióta elkezdett a fő fizetett állásában dolgozni, milyen gyakran fordult elő Önnel, hogy a szabadidejében dolgozott azért, hogy megfeleljen a munkahelyi követelményeknek?

(MUTASD A Q46 KÁRTYÁT)

[SINGLE]

1=Napi rendszerességgel

2=Hetente többször

3=Havonta többször

4=Ennél ritkábban

5=Soha

7=Nem vonatkozik rá (spontán)

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Választagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q47 Mit mondana, azt elintéznie, hogy egy vagy két órára elmehessen munkaidőben személyes vagy családi ügyeinek az elintézésére...?

(MUTASD A Q47 KÁRTYÁT)

[SINGLE]

1=Nagyon könnyű

2=Elég könnyű

3=Elég nehéz

4=Nagyon nehéz

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

A következő kérdések a munkája szervezésével kapcsolatosak.

(OLVASD FEL)

[ASK ALL]

Q48 Az Ön munkája rövid ismétlődő feladatok elvégzésével jár-e, amelyek ... ?

(OLVASD FEL A-B-IG; HA SZÜKSÉGES, PONTOSÍTSD, HOGY FELADATOKRÓL ÉS NEM MOZDULATOKRÓL VAN SZÓ, MINT AZ EGÉRGOMB KATTINTÁSA)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN]

A. 1 percnél rövidebbek

B. 10 percnél rövidebbek

[ASK ALL]

Q49 És meg tudná mondani, hogy munkája együtt jár-e?

(MUTASD A Q49 KÁRTYÁT A SKÁLÁVAL)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=mindig

2=majdnem mindig

3=a munkaidő kb. 3/4 részében

4=a munkaidő kb. felében

5=a munkaidő kb. 1/4 részében

6=szinte soha

7=soha

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN - ROTATE + RECORD START]

A. feszített munkatempóval

B– szigorú, szűk határidőkkel

[ASK ALL]

Q50 Összességében, az Ön munkatempója függ...?

(OLVASD FEL A-TÓL E-IG)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

7=Nem vonatkozik rá (spontán)

[GRID DOWN]

A. a munkatársak munkájától

B. emberek (pl. vevők, utasok, diákok, betegek, stb.) közvetlen kéréseitől

C. számszerű termelési vagy teljesítménycéloktól

D. gép automatikus sebességétől vagy termék mozgásától

E. főnöke közvetlen utasításaitól

[ASK ALL]

Q51 Milyen gyakran kell félbeszakítani egy feladatot, amelyet éppen végez, hogy egy előre nem látott másikat csináljon?

(MUTASD A Q51 KÁRTYÁT – OLVASD FEL)

[SINGLE]

1=nagyon gyakran

2=elég gyakran

3=időnként

4=soha

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q51=1 OR Q51=2 OR Q51=3]

Q52 A munkája szempontjából ezek a megszakítások...?

[SINGLE]

(MUTASD A Q52 KÁRTYÁT – OLVASD FEL)

1=Zavaróak

2=Nincs következményük

3=Előnyösek

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q53 Általában véve az Ön fő fizetett állására jellemzőek a következők?

(OLVASD FEL A-TÓL F-IG)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN]

A. pontos minőségi előírások betartása

B. munkájának minőségét saját maga értékeli

C. előre nem látott problémák önálló, saját erőből történő megoldása

D. egyhangú feladatok

E. összetett feladatok

F. új dolgok tanulása

[ASK ALL]

Q54 Van Önnek lehetősége arra, hogy megválassza vagy megváltoztassa...?

(OLVASD FEL A-TÓL C-IG)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN]

A. feladatai sorrendjét

B. munkamódszereit

C. munkája sebességét, ütemét

[ASK ALL]

Q55 Munkájára jellemző, hogy cserélik (rotálják) a feladatokat Ön és a kollégái között?

[SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q55=1]

Q56 Ezeknek a feladatoknak az elvégzése különféle készségeket igényel?

[SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q55=1]

Q57 Ki dönt a feladatok megosztásáról?

(OLVASD FEL A-TÓL B-IG)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN]

A. Az Ön főnöke/vezetője

B. Azok a személyek döntenek, akik között cserélődnek (rotálódnak) a feladatok

[ASK ALL]

Q58 Dolgozik-e olyan csoportban vagy csapatban, amelynek közösek a feladatai, és amely megtervezheti a munkáját?

[SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q58=1]

Q58 Mindig ugyanabban a csoportban vagy csapatban dolgozik, vagy több csoportban vagy csapatban is?

[SINGLE]

1=Mindig ugyanabban a csoportban vagy csapatban

2=Több csoportban vagy csapatban

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q58=1]

Q60 Abban a csoportban, ahol legtöbbet dolgozik, a csoport tagjai maguk döntenek...?

(OLVASD FEL A-TÓL C-IG)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN]

A. a feladatok megosztásáról

B. arról, ki legyen a csoport vezetője

C. a munka időbeosztásáról

[ASK ALL]

Q61 Kérem, hogy a következő állítások mindegyike esetén válassza ki a válaszlehetőségek közül azt, amelyik a legjobban leírja az Ön munkahelyzetét.

(MUTASD A Q61 KÁRTYÁT A SKÁLÁVAL – OLVASD FEL A-TÓL O-IG)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=mindig

2=többször

3=néha

4=ritkán

5=soha

8=NT (spontán)

9=Válasz megtagadó (spontán)

7=Nem vonatkozik rá (spontán)

[GRID DOWN - ASK 'A' AND 'B' FIRST IN THAT ORDER - RANDOMIZE 'C' TO 'O']

[ASK Q61_B ONLY IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

[ASK Q61_L ONLY IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

- A. Munkatársai segítséget nyújtanak Önnek és támogatják Önt
- B. A főnöke segítséget nyújt Önnek és támogatja Önt
- C. Konzultálnak Önnel, mielőtt kitűzik a munkája során teljesítendő célokat
- D. Bevonják a munkaszervezés vagy a munkafolyamatok továbbfejlesztésébe a részlegénél vagy a szervezeténél
- E. Beleszólása van abba, hogy kikkel dolgozik együtt
- F. Akkor tarthat szünetet a munkában, amikor akar
- G. Elég ideje van befejezni a munkát
- H. Az állása a „jól végzett munka” érzését adja Önnek
- I. Megvan a lehetősége arra, hogy a saját ötleteit alkalmazza a munkájában
- J. Úgy érzi, hasznos munkát végez
- K. Tudja, hogy mit várnak el Öntől a munkahelyén
- L. Tisztességesen bánnak Önnel a munkahelyén
- M. A munkája során stressznek van kitéve
- N. Befolyásolni tudja a munkája szempontjából fontos döntéseket
- O. A munkája megkívánja, hogy leplezze érzelmeit

[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

Most gondoljon a közvetlen munkahelyi vezetőjére, vagy más néven a közvetlen főnökére vagy felettesére

(OLVASD FEL)

[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

Q62 Az Ön közvetlen főnöke férfi vagy nő?

[SINGLE]

1=Férfi

2=Nő

7=Nem vonatkozik rá (spontán)

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK (IF Q62=1 OR 2) AND (Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9)]

Q63 Milyen mértékben ért egyet az alábbi kijelentésekkel? Általánosságban az Ön közvetlen menedzsere / felettese...

(MUTASD A Q63 KÁRTYÁT A SKÁLÁVAL – OLVASD FEL A-TÓL F-IG)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Teljes mértékben egyetért

2=Inkább egyetért

3=Egyet is ért, meg nem is

4=Inkább nem ért egyet

5=Egyáltalán nem ért egyet

7=Nem vonatkozik rá (spontán)

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN - RANDOMIZE 'A' TO 'F']

A. Tiszteletben tartja mint embert

B. Megdicséri Önt, illetve elismeri a munkáját, ha Ön jól teljesít

C. El tudja érni, hogy az emberei hatékonyan dolgozzanak együtt

D. Segítőképz annak érdekében, hogy a munka elkészüljön

E. Hasznos visszajelzést ad az Ön munkájával kapcsolatban

F. Bátorítja és támogatja Önt a fejlődésben

[ASK ALL]

Most a munkájával kapcsolatos készségeiről és képzéseiről fogom kérdezni.

(OLVASD FEL)

[ASK ALL]

Q64 Az alábbiak közül melyik állítás írja le legjobban az Ön munkájával kapcsolatos készségeit?

(MUTASD A Q64 KÁRTYÁT – OLVASD FEL)

[SINGLE]

1=Továbbképzésre / további tréningekre van szükségem, hogy kötelességeimet jól teljesítsem

2=A jelenlegi készségeim összhangban vannak a velem szemben támasztott követelményekkel

3=Megvannak a készségeim nehezebb követelmények teljesítéséhez is

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

Q65 Az elmúlt 12 hónap során részt vett-e a következő típusú képzések valamelyikén, készségei fejlesztése céljából, vagy sem?

Q65 Amióta elkezdett a fő fizetett állásában dolgozni, részt vett-e a következő típusú képzések valamelyikén, készségei fejlesztése céljából, vagy sem?

(OLVASD FEL A-TÓL D-IG)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN]

[ASK Q65_A ONLY IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

A. munkáltatója által fizetett vagy biztosított továbbképzésen

B. Ön által fizetett képzésen

C. munkahelyi képzésen (munkatársak, témavezető által)

D. egyéb képzésen

[ASK IF Q65_A = 1 AND EMPLOYEE (Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9)]

[IF Q17 not 00: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION SINGLE 2]

Q66 Az elmúlt 12 hónapban Ön összesen hány napot töltött a munkáltatója által biztosított vagy fizetett képzésen?

Q66 Amióta elkezdett a fő fizetett állásában dolgozni, Ön összesen hány napot töltött a munkáltatója által biztosított vagy fizetett képzésen?

[SINGLE]

1=legfeljebb 1 napot

2=2-3 napot

3=4-5 napot

4=6-9 napot

5=10-19 napot

6=20 napot vagy többet

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q65_A = 1 OR Q65_B = 1]

[IF Q65_A=1 AND Q65_B NOT 1: show QUESTION GRID 1]

[IF Q65_B=1 AND Q65_A NOT ASKED OR NOT 1: show QUESTION GRID 2]

[IF Q65A=1 AND Q65B=1: show QUESTION GRID 3]

Q67 Egyetért vagy nem ért egyet a következő állításokkal az elmúlt 12 hónapban Ön által teljesített és a munkáltatója által fizetett vagy biztosított képzésről?

Q67 Egyetért vagy nem ért egyet a következő állításokkal az elmúlt 12 hónapban Ön által teljesített és fizetett képzésről?

Q67 Egyetért vagy nem ért egyet a következő állításokkal az elmúlt 12 hónapban Ön által teljesített és a munkáltatója által biztosított vagy Ön által fizetett képzésről?

(MUTASD A Q67 KÁRTYÁT A SKÁLÁVAL– OLVASD FEL A-TÓL C-IG)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Teljes mértékben egyetért

2=Inkább egyetért

3=Egyet is ért, meg nem is

4=Inkább nem ért egyet

5=Egyáltalán nem ért egyet

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN]

A. A továbbképzés segített nekem javítani azon, ahogyan dolgozom

B. Úgy érzem, a munkám biztosabb a továbbképzés következtében

C. Úgy érzem, jobb a kilátásaim a jövőbeli álláslehetőségeimmel kapcsolatban

[ASK IF Q65_B = 1]

[IF Q17 not 00: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION SINGLE 2]

Q68 Az elmúlt 12 hónapban Ön összesen hány napot töltött Ön által fizetett képzésen?

Q68 Amióta elkezdett a fő fizetett állásában dolgozni, Ön összesen hány napot töltött Ön által fizetett képzésen?

[SINGLE]

1=legfeljebb 1 napot

2=2-3 napot

3=4-5 napot

4=6-9 napot

5=10-19 napot

6=20 napot vagy többet

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q65_A = 2 AND EMPLOYEE (Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9)]

Q69 Kérte-e munkáltatójától, hogy képzésben vehessen részt?

[SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

Q70 A következő kérdések a munkahelyére vonatkoznak. Mennyire ért egyet a következő állításokkal?

(MUTASD A Q70 KÁRTYÁT A SKÁLÁVAL – OLVASD FEL A-TÓL F-IG)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Teljes mértékben egyetért

2=Inkább egyetért

3=Egyet is ért, meg nem is

4=Inkább nem ért egyet

5=Egyáltalán nem ért egyet

7=Nem vonatkozik rá (spontán)

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN - RANDOMIZE 'A' TO 'F']

A. Az alkalmazottakat elismerik, ha jól végzik a munkájukat

B. A vezetés bízik a munkavállalókban, hogy azok megfelelően végzik a munkájukat

C. A nézeteltéréseket korrekt módon szokták megoldani

D. A munkaterhelés eloszlása igazságos

E. Jó együttműködés alakult ki Ön és a kollégái között

F. A munkavállalók általában bíznak a vezetésben

[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

Q71 Létezik az alábbiak bármelyike az Ön vállalatánál vagy szervezeténél ...?

(OLVASD FEL A-TÓL C-IG)

(ARRÓL A VÁLLALATRÓL VAGY SZERVEZETRŐL VAN SZÓ, AMELYNÉL A VÁLASZADÓ DOLGOZIK, TEHÁT NEM KIZÁRÓLAG A HELYI EGYSÉGRŐL ÉS ADOTT ESETBEN NEM A KONKRÉT MUNKAHELYRŐL)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN - RANDOMIZE 'A' TO 'C']

A. Szindikát, üzemi tanács vagy hasonló, a munkavállalók képviselőjét ellátó bizottság?

B. Munkavédelmi/munkaegészségügyi megbízott vagy bizottság?

C. Olyan rendszeres gyűlés, amelyen a munkavállalók kifejtethetik a véleményüket a szervezetenél zajló eseményekkel kapcsolatban?

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

Q72 Az elmúlt 12 hónap során munkahelyén érte-e Önt...?

Q72 Amióta elkezdett a fő fizetett állásában dolgozni, érte-e Önt a munkahelyén...?

(MUTASD A Q72 KÁRTYÁT)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Említi

2=Nem említi

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN]

A. életkora szerinti hátrányos megkülönböztetés

B. etnikai, faji származással, vagy bőrszínnel kapcsolatos hátrányos megkülönböztetés

C. nemzetiség szerinti hátrányos megkülönböztetés

D. a neme miatti hátrányos megkülönböztetés

E. vallása miatt elszenvedett hátrányos megkülönböztetés

F. fogyatékosága miatti hátrányos megkülönböztetés

G. szexuális irányultsága miatti hátrányos megkülönböztetés

[ASK ALL]

Q73 Mit gondol, munkája veszélyezteti az egészségét vagy a személyes biztonságát?

[SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q74 Az egészségére hatással van a munkája?

(OLVASD FEL)

[SINGLE]

1=Igen, főként pozitívan

2=Igen, főként negatívan

3=Nem

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

A következő kérdések az Ön egészségi állapotára vonatkoznak, nem feltétlenül a munkájával kapcsolatosan.

(*OLVASD FEL*)

[ASK ALL]

Q75 Általánosságban milyen az egészségi állapota? Mit mondana, hogy...

(**MUTASD A Q75 KÁRTYÁT**)

[SINGLE]

1=Nagyon jó

2=Jó

3=Kielégítő

4=Rossz

5=Nagyon rossz

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q76 Van olyan betegsége vagy egészségügyi problémája, amely már legalább 6 hónapja tart, vagy legalább ennyi ideig fog tartani?

[SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q76=1]

Q77 Az Ön napi tevékenységét korlátozza ez a betegség vagy egészségügyi probléma?

[SINGLE]

1=Igen, súlyosan korlátozza

2=Igen, valamennyire korlátozza

3=Egyáltalán nem korlátozza

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q78 Az elmúlt 12 hónap során szenvedett Ön a következő egészségügyi problémák bármelyikétől?
(MUTASD A Q78 KÁRTYÁT)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT (spontán)

9=Válaszmehtagadó (spontán)

[GRID DOWN]

A. hallászavar

B. bőrprobléma

C. hátfájás

D. izomfájdalom a vállakban, a nyakban, és/vagy a felső végtagokban (kar, könyök, csukló, kéz stb.)

E. izomfájdalom az alsó végtagokban (csípő, lábszár, térd, lábfej stb.)

F. fejfájás, szemtúlerőltetés

G. sérülés(ek)

H. szorongás

I. általános fáradtság

J. Egyéb (spontán)

[ASK ALL]

Q79 Az elmúlt 12 hónap során milyen gyakran szenvedett Ön a következő alvásproblémák bármelyikétől?

(MUTASD A Q79 KÁRTYÁT – OLVASD FEL A-TÓL C-IG)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Napi rendszerességgel

2=Hetente többször

3=Havonta többször

4=Ennél ritkábban

5=Soha

8=NT (spontán)

9=Válaszmehtagadó (spontán)

[GRID DOWN]

A. Nehezen aludt el

B. Többször felébredt éjszaka

C. Kimerültnak, fáradtnak érezte magát ébredéskor

[ASK ALL]

Q80 Az elmúlt hónapban a munkája során érte-e Önt a következők bármelyike?

(MUTASD A Q80 KÁRTYÁT)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN]

A. szóbeli bántalmazás

B. nem kívánt szexuális jellegű érdeklődés

C. fenyegetés

D. megalázó viselkedés

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

Q81 És az elmúlt 12 hónapban a munkája során érte-e Önt...?

Q81 Amióta elkezdett a fő fizetett állásában dolgozni, a munkája során érte-e Önt...?

(MUTASD A Q81 KÁRTYÁT)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN]

A. fizikai erőszak

B. szexuális zaklatás

C. erőszakoskodás/ megfélemlítés

[ASK ALL]

A következő kérdések azokkal a közelmúltbeli időszakokkal kapcsolatosak, amikor távol volt munkahelyétől.

(OLVASD FEL)

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION OPEN 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION OPEN 2]

Q82 Az elmúlt 12 hónapban összesen hány napot volt betegszabadságon vagy egészségügyi vonatkozású szabadságon?

Q82 Amióta elkezdett a fő fizetett állásában dolgozni, összesen hány napot volt betegszabadságon vagy egészségügyi vonatkozású szabadságon?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 365 & 888 & 999]

Munkanapok száma:

□□□

888=NT/nincs véleménye (spontán)

999=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q82 >0 - ONLY TO THOSE WHO ANSWERED AT LEAST 1 DAY IN Q82]

Q83a A fent említett hiányzási napokból hány nap volt tulajdonítható munkahelyi balesetnek vagy baleseteknek?

Napok száma:

□□□

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE < = RESPONSE Q82]

Az e kérdésnél megadott napok száma magasabb az előző kérdésnél megadott napok számánál. Kérjük, javítsa.

888=NT (spontán)

999=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q82 >0 - ONLY TO THOSE WHO ANSWERED AT LEAST 1 DAY IN Q82]

Q83b A fent említett hiányzási napokból hány nap tulajdonítható a munkája okozta vagy súlyosbította egészségi problémáknak (a baleseteken kívül)?

(OLVASD FEL)

Napok száma:

□□□

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE < = RESPONSE Q82]

A kérdésnél megadott napok száma nagyobb, mint az előző kérdésnél. Kérem, javítsa.

888=NT (spontán)

999=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN]

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION SINGLE 2]

Q84a Az elmúlt 12 hónapban dolgozott-e betegen?

Q84a Amióta elkezdett a fő fizetett állásában dolgozni, dolgozott-e betegen?

[SINGLE]

1=Igen

2=Nem

7=Nem volt beteg (spontán)

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[IF Q84a= 1, THEN ASK]

Q84b Hány munkanapot?

Munkanapok száma:

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 1 TO 365]

□□□

888=NT/nincs véleménye (spontán)

999=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q76 = 1]

Q85 Ön említette, hogy van olyan betegsége vagy egészségügyi problémája, mely már legalább 6 hónapja tart, vagy legalább ennyi ideig fog tartani várhatóan. Az Ön munkakörnyezetét vagy munkatevékenységét módosították az Ön betegségére vagy egészségügyi problémájára figyelve?

[SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q76 = 1]

Q86 Szükség lenne-e arra, hogy a munkakörnyezetét vagy a munkatevékenységét módosítsák az Ön betegségére vagy egészségügyi problémájára figyelve?

[SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q87 Kérjük, jelölje meg mind az öt állításnál azt, amelyik a legjobban illik arra, hogy hogyan érezte magát az elmúlt 2 hétben.

(MUTASD A Q87 KÁRTYÁT A SKÁLÁVAL – OLVASD FEL A-TÓL E-IG)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Mindig

2=Az idő legnagyobb részében

3=Az időnek több mint felében

4=Az időnek kevesebb mint felében

5=Néha

6=Soha

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN - RANDOMISE ORDER OF ASKING 'A' TO 'E']

A. Vidámnak és jókedvűnek éreztem magam

B. Nyugodtnak és relaxáltnak éreztem magam

C. Aktívnak és élénknek éreztem magam

D. Ébredéskor frissnek és kipihentnek éreztem magam

E. A napjaim teli voltak számomra érdekes dolgokkal

[ASK ALL]

A következő kérdések újból általánosan az Ön állására, munkájára vonatkoznak.

(OLVASD FEL)

[ASK ALL]

Q88 Összességében nagyon elégedett, elégedett, inkább elégedetlen vagy egyáltalán nem elégedett a fő fizetett állásának munkafeltételeivel?

(MUTASD A Q88 KÁRTYÁT)

[SINGLE]

1=nagyon elégedett

2=elégedett

3=inkább elégedetlen

4=egyáltalán nem elégedett

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q89 Mennyire ért egyet a következő, a munkájára vonatkozó állításokkal?

(MUTASD A Q89 KÁRTYÁT A SKÁLÁVAL – OLVASD FEL A-TÓL H-IG)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Teljes mértékben egyetért

2=Inkább egyetért

3=Egyet is ért, meg nem is

4=Inkább nem ért egyet

5=Egyáltalán nem ért egyet

7=Nem vonatkozik rá (spontán)

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN - RANDOMISE ORDER OF ASKING 'A' TO 'F' - ASK 'G' AND 'H' LAST IN THAT ORDER]

[ASK Q89_F ONLY IF CHILDREN IN HOUSEHOLD QXc=02]

- A. Az erőfeszítéseim és az eredményeim alapján úgy érzem, megfelelő a fizetésem
 - B. A munkám jó kilátásokat biztosít a karrierem előrehaladását illetően
 - C. Az elvégzett munkám alapján megkapom azt az elismerést, amit megérdemlek
 - D. Összességében jó a viszonyom a munkatársaimmal
 - E. A szervezet, amelynél dolgozom, motivál, hogy a lehető legjobb teljesítményt nyújtsam
 - F. Jobb a kapcsolatom a gyerekeimmel, mert van munkám
 - G. Elveszíhetem az állásomat a következő 6 hónapban
 - H. Ha elveszíteném vagy otthagynám a mostani állásomat, könnyen találnék munkát hasonló fizetésért
-

[ASK ALL]

Q90 A következő kijelentések arra vonatkoznak, hogy Ön hogyan érzi magát a munkahelyén. Az egyes állításokkal kapcsolatban árulja el, milyen gyakran érzi magát így...

(MUTASD A Q90 KÁRTYÁT A SKÁLÁVAL – OLVASD FEL A-TÓL F-IG)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Mindig

2=Többszörre

3=Néha

4=Ritkán

5=Soha

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN - RANDOMISE ORDER OF ASKING 'A' TO 'F']

- A. A munkahelyemen úgy érzem, tele vagyok energiával
 - B. Lelkesedem a munkámért
 - C. Munka közben észre sem veszem, hogy milyen gyorsan telik az idő
 - D. A munkanap végén kimerültnek érzem magam
 - E. Nem vagyok biztos benne, hogy fontos-e a munkám
 - F. Úgy érzem, jó vagyok abban, amit csinálok
-

[ASK TO SELF EMPLOYED (Q8b =1-5 AND Q8b NOT 6-9)]

Q91 Mennyire ért egyet a következő állításokkal?

(MUTASD A Q91 KÁRTYÁT A SKÁLÁVAL – OLVASD FEL A-TÓL E-IG)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Teljes mértékben egyetért

2=Inkább egyetért

3=Egyet is ért, meg nem is

4=Inkább nem ért egyet

5=Egyáltalán nem ért egyet

7=Nem vonatkozik rá (spontán)

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN - RANDOMISE ORDER OF ASKING 'A' TO 'E']

A. Ha tartósan megbetegednék, anyagilag biztonságban lennék

B. Élvezem, hogy a magam ura vagyok

C. Könnyen találok új ügyfeleket

D. Nehezen birkózom meg a saját vállalkozásom irányításának felelősségével

E. A vállalkozás működésével kapcsolatos legfontosabb döntéseket én hozom

[ASK ALL]

Q92 Mennyi időt koráig szeretne dolgozni?

Gépelje be az életkort:

□□□

666– Ameddig lehetséges (spontán)

888– NT / nincs véleménye (spontán)

999– Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

[IF Q2b is 55 or less OR IF Q2b=888 or 999: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q2b is 56 or more: show QUESTION SINGLE 2]

Q93 Mit gondol, 60 éves koráig is képes lesz ugyanazt a munkát vagy hasonlót végezni, mint most?

Q93 Mit gondol, öt év múlva is képes lesz ugyanazt a munkát vagy hasonlót végezni, mint most?

[SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q93=1]

Q94 Hány évesen szeretne nyugdíjba vonulni?

Nyugdíjba vonulás tervezett életkora:

□□□

[IF Q93=1, AGE IN Q94 SHOULD BE 60 OR HIGHER]

Az életkornak legalább 60 évnek kell lennie. Kérjük, javítsa.

888=NT/nincs véleménye (spontán)

999=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

A következő kérdések az Ön munkán kívüli tevékenységeire vonatkoznak.

(OLVASD FEL)

[ASK ALL]

Q95 Általában véve milyen gyakran végzi az alábbi tevékenységeket a munkáján kívül?

AMENNYIBEN AZ Q95-ES KÉRDÉS A–G PONTJAI KÖZÜL VALAMELYIKRE A „Napi rendszerességgel” VÁLASZT ADTA, UGORJON AZ Q96-ES KÉRDÉSHEZ.

(MUTASD AZ Q95 KÁRTYÁT A SKÁLÁVAL – OLVASD FEL)

[IF Q95_A to Q95_G = 1, THEN CONTINUE WITH Q96x]

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Napi rendszerességgel

2=Hetente többször

3=Havonta többször

4=Ennél ritkábban

5=Soha

7=Nem vonatkozik rá (spontán)

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN - RANDOMISE]

A. Önkéntes vagy jótékony tevékenység

B. Politikai/szindikátbeli tevékenység

C. Gyermekei, unokái nevelése és gondozása

D. Főzés és háztartási munka

E. Idős/fogyatékkal élő rokonok gondozása

F. Oktatáson vagy képzésen való részvétel

G. Sportolás, kulturális vagy szabadidős tevékenység a házon kívül

[ASK IF Q95_A to Q95_G = 1]

[NO COMBINATION OF A HOUR OR MINUTE AND ONE OF THE CODES 88/99

NUMBERS OF MINUTES ONLY TO BE COMPLETED IF NUMBER OF HOURS IS 0/00]

Q96 Átlagosan napi hány órát tölt ezzel a tevékenységgel?

(ÍRD BE AZ ÓRÁK SZÁMÁT, ÚGY, HOGY FELFELÉ KERKÍTED A LEGKÖZELEBBI EGÉSZ ÓRÁRA. HA NAPONTA EGY ÓRÁNÁL KEVESEBB AZ ADOTT TEVÉKENYSÉGRE FORDÍTOTT IDŐ, ÍRJ BE 00-ÁT, MAJD KÉRDEZZ RÁ, HOGY HÁNY PERCET TÖLT AZ ADOTT TEVÉKENYSÉGGEL, ÉS ÍRD BE EZT AZ ADATOT IS.)

[IF Q95_A to Q95_G = 1, THEN CONTINUE WITH Q96x]

[GRID ACROSS - SINGLE]

Órák száma:

□□

Percek száma:

□□

88=NT/nincs véleménye (spontán)

99=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN - RANDOMISE]

[ASK IF Q95_A to Q95_G = 1]

- A. Önkéntes vagy jótékony tevékenység
- B. Politikai/szindikátbeli tevékenység
- C. Gyermekei, unokái nevelése és gondozása
- D. Főzés és háztartási munka
- E. Idős/fogyatékkal élő rokonok gondozása
- F. Oktatáson vagy képzésen való részvétel
- G. Sportolás, kulturális vagy szabadidős tevékenység a házon kívül

[ASK IF RESPONDENT HAS A WORKING PARTNER IN HOUSEHOLD (QXc=01 And QXd=01)]

Q97 Ön említette, hogy a partnerével egy háztartásban él. A partnere általában hány órát dolgozik egy héten, beleértve a fizetett és a nem fizetett túlórákat is?

Heti munkaórák száma:

□□□

888=NT/nincs véleménye (spontán)

999=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF RESPONDENT HAS A WORKING PARTNER IN HOUSEHOLD (QXc=01 And QXd=01)]

Q98 Ön szerint hetente hány órát kellene a partnerének dolgoznia?

Heti munkaórák száma:

□□□

777=Ugyanannyit, mint jelenleg (spontán)

888=NT/nincs véleménye (spontán)

999=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

A következő kérdések az Ön képzettségére és jövedelmére vonatkoznak.

(OLVASD FEL)

[ASK IF Q1 IS > 1 (MULTI PERSON HOUSEHOLD) OR 99 (REFUSAL), OTHERWISE CODE 1]

Q99 A háztartásában Ön az a személy, aki a legtöbbel járul hozzá a háztartás bevételeéhez?

[SINGLE]

1=Igen

2=Nem

3=mind egyenlően (spontán)

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

Q100 Egy háztartásnak többféle forrásból származhat jövedelme, és egynél több személy is hozzájárulhat a bevételehez. Gondoljon a háztartása teljes havi jövedelmére. Hogyan jön ki a háztartása ebből a jövedelemből?

(MUTASD AZ Q100 KÁRTYÁT – OLVASD FEL)

[SINGLE]

1=Nagyon könnyen

2=Könnyen

3=Elég könnyen

4=Némi nehézséggel

5=Nehezen

6=Nagyon nehezen

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK TO EMPLOYEES (Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9)]

Q101 Mit foglal magában a fő állásában kapott keresete?

(MUTASD AZ Q101 KÁRTYÁT)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Igen

2=Nem

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN]

A. Rögzített alapfizetést/bért

B. Darabbért vagy teljesítménybért

C. Plusz fizetést munka utáni további órákért/túlóraért

D. Plusz fizetést a rossz vagy veszélyes munkakörülmények kompenzációjaként

E. Plusz fizetést a vasárnapi munka kompenzációjaként

F. Egyéni teljesítménytől függő kifizetést

G. Az Ön csapata/munkacsoportja/részlege teljesítményétől függő kifizetéseket

H. Olyan kifizetéseket, amelyek annak a vállalatnak az összteljesítményétől függenek, ahol Ön dolgozik (nyereségrészesedési rendszerben)

I. Annak a cégnek a részvényeiből származó jövedelem, ahol Ön dolgozik

J. Más jellegű előnyök (például orvosi ellátás, kedvezmények üzletekben, stb.)

K. Egyéb (spontán)

[ASK TO SELF-EMPLOYED (Q8b=1-5 AND Q8b NOT 6-9)]

Q102 A bevételének mekkora hányada származik a legfontosabb ügyfelétől?

(MUTASD AZ Q102 KÁRTYÁT)

[SINGLE]

1=Kevesebb mint 50 százalék

2=50 és 75 százalék között

3=Több mint 75 százalék

8=NT/nincs véleménye (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK TO SELF-EMPLOYED (Q8b=1-5 AND Q8b NOT 6-9)]

Q103 Mit tartalmaz a fő üzleti tevékenységéből származó keresete?

(MUTASD AZ Q103 KÁRTYÁT)

[GRID across - SINGLE]

1=Említi

2=Nem említi

8=NT (spontán)

9=Válaszmegtagadó (spontán)

[GRID DOWN]

A. Önfoglalkoztatásból (pl. saját vállalkozás, szakmai praxis, mezőgazdasági üzem) származó jövedelem

B. Azon vállalat vagy közös vállalkozás oszteljesítményétől függő kifizetések (nyereségrészesedés), ahol Ön dolgozik

C. Annak a cégnek a részvényeiből származó jövedelem, ahol Ön dolgozik

D. Egyéb (spontán)

[ASK ALL]

Q104 Meg tudná mondani, mennyi a havi NETTÓ keresete a fő fizetett állásából? Kérem, az elmúlt hónapok átlagos keresetének figyelembevételével válaszoljon. Ha nem tudja a pontos számot, kérem, becsülje meg.

(CSAK A FŐ FOGLALKOZÁSBÓL SZÁRMAZÓ JÖVEDELMET KÉRDEZD, NE SZÁMÍTSD BELE PL. AZ ÖREGKORI NYUGDÍJAT STB.)

(MAGYARÁZD EL, HOGY A FŐ FOGLALKOZÁS ARRA A FOGLALKOZÁSRA UTAL, AMIRE A FELTÉTELEKNEK VALÓ MEGFELELÉS VIZSGÁLATOKOR HIVATKOZTAK.)

(HA SZÜKSÉGES, MAGYARÁZD EL, HOGY A NETTÓ HAVI KERESET AZ ADÓK ÉS TÁRSADALOMBIZTOSÍTÁS LEVONÁSA UTÁN MEGMARADÓ, RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ KERESET.)

Nettó havi jövedelem a fő állásából (helyi pénznemben):

□□□□□□□□

88888888=NT (spontán)

99999999=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK IF Q104 = DK OR Refusal]

Q105 Esetleg a hozzávetőleges összeghatárt meg tudná mondani. Melyik betűhöz tartozó kategória jelöli leginkább a fő állásából származó nettó keresetének összegét! Használja a kártya azon részét, amit a legjobban ismer: heti, havi vagy éves jövedelem!

(MUTASD AZ Q105 KÁRTYÁT. KARIKÁZD BE A KÓDOT, AMI A VÁLASZADÓ VÁLASZÁHOZ/BETŰJÉHEZ TARTOZIK. MUTASD AZ Q105 KÁRTYÁT ÉS OLVASD FEL: „KÉREM, ADJA MEG A BETŰJELÉT ANNAK A KATEGÓRIÁNAK, AMI MEGFELEL A FŐÁLLÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ NETTÓ HAVI KERESETÉNEK. HASZNÁLJA A KÁRTYA AZON RÉSZÉT, AMIT A LEGJOBBAN ISMER: HETI, HAVI VAGY ÉVES NETTÓ KERESET".)

1=D

2=B

3=I

4=O

5=T

6=G

7=P

8=A

9=F

10=E

11=Q

12=H

22=Válaszmegtagadó

23=Nem tudja

Kód

D

B

I

O

T

G

P

A

F

E

Q

H

Heti

Kevesebb mint 3.000 dinár

3.001 dinár - 4.000 dinár

4.001 dinár - 5.000 dinár

5.001 dinár - 6.000 dinár

6.001 dinár - 7.500 dinár

7.501 dinár - 9.000 dinár

9.001 dinár - 10.500 dinár

10.501 dinár - 13.500 dinár

13.501 dinár - 17.000 dinár

17.001 dinár - 21.000 dinár

21.001 dinár - 25.000 dinár

25.001 dinár vagy több

(Válaszmegtagadó)

(Nem tudja)

Havi

Kevesebb mint 12.000 dinár

12.001 dinár - 16.000 dinár

16.001 dinár - 20.000 dinár

20.001 dinár - 24.000 dinár

24.001 dinár - 30.000 dinár

30.001 dinár - 36.000 dinár

36.001 dinár - 42.000 dinár

42.001 dinár - 54.000 dinár

54.001 dinár - 68.000 dinár

68.001 dinár - 84.000 dinár

84.001 dinár - 100.000 dinár

100.001 dinár vagy több

Éves

Kevesebb mint 144.000 dinár

144.001 dinár - 192.000 dinár

192.001 dinár - 240.000 dinár

240.001 dinár - 288.000 dinár

288.001 dinár - 360.000 dinár

360.001 dinár - 432.000 dinár

432.001 dinár - 504.000 dinár

504.001 dinár - 648.000 dinár

648.001 dinár - 816.000 dinár

816.001 dinár - 1.008.000 dinár

1.008.001 dinár - 1.200.000 dinár

1.200.001 dinár vagy több

[ASK ALL]

Q106 Mi az Ön legmagasabb iskolai végzettsége vagy képzettsége, amelyet sikeresen megszerzett?

[SINGLE]

(MUTASD AZ Q106 KÁRTYÁT)

- 1=nem járt iskolába (legfeljebb 3 osztályt végzett)
- 2=befejezetlen elemi iskola (4-7 osztály)
- 3=elemi iskola (8 osztály)
- 4=3 éves szakmunkásképző
- 5=4 éves szakmunkásképző
- 6=középiskola
- 7=Egyetem (főiskolai diplomát az új program keretében)
- 8=mesterfokozatot
- 9=PhD tanulmányok / doktori fokozat

88=NT (spontán)

99=Válaszmegtagadó (spontán)

[ASK ALL]

P13 Köszönjük, hogy részt vett az Európai Alapítvány 6. munkakörülmény-felmérésében. A Eurofound a felmérést követő évben legfeljebb egy órás követő interjút kíván készíteni néhány válaszadóval. Hajlandó lenne részt venni ilyen interjúban?

[SINGLE]

- 1=Igen
- 2=Nem

[ASK ALL]

(ÍRD IDE AZ ESETLEGES ÉSZREVÉTELEKET/HASZNOS INFORMÁCIÓKAT AZ INTERJÚ BEFEJEZÉSE ELŐTT (PL. A FOGLALKOZÁSSAL VAGY AZ ÁGAZATTAL KAPCSOLATOS ADATOK A KIFEJTENDŐ KÉRDÉSEK KÓDOLÁSÁT ILLETŐEN STB.)

[OPEN MAX 500 CHARACTERS]

[ASK ALL]

P4 Az interjú alatt jelenlevők száma, beleértve az interjú készítőjét is.

[SINGLE]

- 1=kettő (kérdőző és válaszadó)
- 2=három
- 3=négy
- 4=öt vagy több

[ASK ALL]

P5 Válaszadó együttműködési készsége

[SINGLE]

1=kiváló

2=jó

3=átlagos

4=gyenge

5=nem megfelelő

[ASK ALL]

P5A Kért a válaszadó magyarázatot vagy volt-e nehézsége bármelyik kérdés megvalósításakor?

[SINGLE]

1=soha

2=ritkán

3=néha

4=többnyire

5=mindig

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

P6 Település nagysága

[NUMERICAL 2 positions]

(MÁSOLD BE A TELEPÜLÉS SZÁMÁT A CÍMKÁRTYÁRÓL)

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

P7 Régió

[NUMERICAL 2 positions]

(MÁSOLD BE A RÉGIÓ SZÁMÁT A CÍMKÁRTYÁRÓL)

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

P8A A válaszadó címe

[OPEN, 500 characters]

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

P8B Mintavételi pont kódszáma

[NUMERICAL 8 positions - FROM CONTACT SHEETS]

(MÁSOLD BE A CÍM SZÁMÁT A A KONTAKTÁLÁSI LAPRÓL)

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

P8C Válaszadó irányítószáma

[OPEN, 8 characters]

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

P8D CÍMKÁRTYA AZONOSÍTÓSZÁMA

[NUMERICAL 8 positions - FROM CONTACT SHEETS]

(KÉRLEK, GÉPELD BE A CÍMKÁRTYA SZÁMÁT)

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

P9A Elsődleges mintavételi egység(PSU)

[NUMERICAL 8 positions - FROM CONTACT SHEETS]

(KÉRLEK, GÉPELD BE A KONTAKTÁLÁSI LAPRÓL AZ ELSŐDLEGES MINTAVÉTELI PONT SZÁMÁT)

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

P9B MINTAVÉTELI PONT SZÁMA

[NUMERICAL 8 positions - FROM CONTACT SHEETS]

(KÉRLEK, GÉPELD BE A KONTAKTÁLÁSI LAPRÓL A MINTAVÉTELI PONT SZÁMÁT)

[ASK ALL]

P9C Válaszadó neve

[OPEN, 500 characters]

[ASK ALL]

P12A Van-e vonalas telefon a háztartásban, minőségellenőrzéshez?

[SINGLE]

1=igen

2=nem

[ASK IF P12A=1]

P12AA Kérem, adja meg ezt a telefonszámot.

[OPEN, 16 characters]

[ASK ALL]

P12B Van-e mobiltelefon a háztartásban minőségellenőrzéshez?

[SINGLE]

1=igen

2=nem

[ASK IF P12B=1]

P12BB Kérem, adja meg ezt a telefonszámot.

[OPEN, 16 characters]

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

P1 Az interjú dátuma

[NUMERICAL 4 positions - RECORD AS DDMM]

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

P2 Az interjú kezdetének időpontja

[NUMERICAL 4 positions - RECORD AS HHMM - FOR HH 00 to 23 / FOR MM 00 to 59]

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

P2b Az interjú végének az időpontja

[NUMERICAL 4 positions - RECORD AS HHMM - FOR HH 00 to 23 / FOR MM 00 to 59]

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

P3 Az interjú hossza percekben

[NUMERICAL 3 positions]

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

P3a Az interjú nyelve (nyelvjárása)

[NUMERICAL 2 positions see list below]

- 01 German
- 02 French
- 03 Greek
- 04 Czech
- 05 Danish
- 06 Estonian
- 07 Spanish
- 08 Finnish
- 09 Hungarian
- 10 English
- 11 Italian
- 12 Lithuanian
- 13 Latvian
- 14 Dutch
- 15 Maltese
- 16 Polish
- 17 Portuguese
- 18 Swedish
- 19 Slovenian
- 20 Slovakian
- 21 Norwegian
- 22 Bulgarian
- 23 Croatian
- 24 Romanian
- 25 Turkish
- 26 Serbian
- 27 Albanian
- 28 Russian
- 29 Montenegrin
- 30 Luxembourgish
- 31 Catalan
- 32 Basque

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

P3b Ország

[NUMERICAL 2 positions see list below]

- 01 Austria
- 02 Belgium
- 03 Bulgaria
- 04 Croatia
- 05 Cyprus
- 06 Czech Republic
- 07 Denmark
- 08 Estonia
- 09 Finland
- 10 France
- 11 Germany
- 12 Greece
- 13 Hungary
- 14 Ireland
- 15 Italy
- 16 Latvia
- 17 Lithuania
- 18 Luxembourg
- 19 Malta
- 20 Netherlands
- 21 Poland
- 22 Portugal
- 23 Romania
- 24 Slovakia
- 25 Slovenia
- 26 Spain
- 27 Sweden
- 28 UK
- 29 Montenegro
- 30 FYROM
- 31 Serbia
- 32 Turkey
- 33 Norway
- 34 Switzerland
- 35 Albania

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

P10 Kérdező sorszáma

[OPEN, 12 characters]

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

P11 A kérdőív száma

[NUMERICAL 8 positions]
